

CH_VB 85.392 vom 11. Juni 1985

Bundesverwaltung, 1985-06-11, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_85.392

FR: CH_VB 85.392 du 11 juin 1985

IT: CH_VB 85.392 del 11 giugno 1985

Volltext

Constitution fédérale (politique des transports) 328 11 juin 1985 #ST# 85.392 Postulat Miville Humanitäre Hilfe - Aide humanitaire Wortlaut des Postulates vom 19. März 1985 Der Bundesrat wird eingeladen, Weisungen zu erlassen, damit die Nahrungsmittelhilfe der Schweiz in den Empfängerländern und bei der betroffenen Bevölkerung nicht zur Gefährdung der langfristigen Selbstversorgung führt. Texte du postulat du 19 mars 1985 Le Conseil fédéral est invité à établir des directives visant à éviter que l'aide alimentaire de la Suisse mette en péril l'auto-provisionnement à long terme des pays destinataires et de leur population. Präsident: Herr Miville lässt mitteilen, er sei einverstanden, dass dieses Postulat in seiner Abwesenheit behandelt wird, nachdem er davon Kenntnis hat, dass der Bundesrat das Postulat entgegenzunehmen bereit ist. M. Aubert, conseiller fédéral: Le Conseil fédéral accepte le postulat qui reprend d'ailleurs pour l'essentiel les pratiques mentionnés dans notre message sur l'aide humanitaire au chiffre 321.3. Überwiesen - Transmis Schiusa der Sitzung um 19.25 Uhr La séance est levée à 19 h 25 #ST# Sechste Sitzung - Sixième séance Dienstag, 11. Juni 1985, Vormittag Mardi 11 juin 1985, matin 8.00h Vorsitz - Présidence: Herr Kündig 82.082 Bundesverfassung (koordinierte Verkehrspolitik) Constitution fédérale (politique coordonnée des transports) Botschaft und Beschlussentwurf vom 20. Dezember 1982 (BBI 1983 I, 941) Message et projet d'arrêté du 20 décembre 1982 (FF 1983 I, 909) Antrag der Kommission Eintreten Proposition de la commission Entrer en matière Antrag Jagmetti Die Vorlage wird an die Kommission zurückgewiesen mit dem Auftrag: - den Beschluss aufzuteilen durch Verselbständigung der Bestimmung von Artikel 36ter Absatz 1 Satz 3 (Fassung des Bundesrates), damit Volk und Stände getrennt über die Verkehrshierarchie (mit der Unterscheidung von nationalem und regionalem Verkehr) und über die Verkehrsteilung Schiene/Strasse (mit Abweichung von der Handels- und Gewerbefreiheit) entscheiden können, - den Entwurf so umzugestalten, dass die Zuständigkeiten und die Lasten von Bund und Kantonen gesondert für den Strassenbau und den öffentlichen Verkehr in den Grundzügen in der Verfassung festgelegt werden und das Mass bundesrechtlicher Umschreibung kantonaler Aufgaben erkennbar wird, - die vom Bund zu erhebenden öffentlichen Abgaben in den Grundzügen zu umschreiben und zu begrenzen. Proposition Jagmetti Le projet est renvoyé à la commission avec mandat de: - Faire de la 3e phrase du premier alinéa de l'article 36ter (version du Conseil fédéral) une disposition distincte, afin que le peuple et les cantons puissent se prononcer séparément sur la hiérarchie des transports (distinction entre trafic national et régional), et sur la répartition modale rail/route (avec dérogation au principe de la liberté de commerce et d'industrie). - Fixer séparément les compétences et les charges de la Confédération et des cantons en matière de construction routière et de transport public afin que le degré de normalisation au niveau fédéral des tâches des cantons soit clairement défini. - Définir le cadre des redevances devant être perçues par l'Etat fédéral. Meier Hans, Berichterstatter: Es ist wohl kein Zufall, dass die Ende der sechziger, Anfang der siebziger

Jahre sich abzeichnenden Entwicklungsprobleme der Schweiz, die ich nur mit den Stichworten Überkonjunktur, Planungseuphorie, Zersiedelung, regionale Ungleichheiten, wachsende Staatsdefizite andeuten will, unter anderem die Forderung

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Postulat Miville Humanitäre Hilfe Postulat Miville Aide humanitaire In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1985 Année Anno Band III Volume Volume Session Sommersession Session Session d'été Sessione Sessione estiva Rat Ständerat Conseil Conseil des Etats Consiglio Consiglio degli Stati Sitzung 05 Séance Seduta Geschäftsnummer 85.392 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 10.06.1985 - 17:00 Date Data Seite 328-328 Page Pagina Ref. No 20 013 628 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.